

Identificativo Samira: 157222
 Autore: Anonimo
 Titolo opera: Imperatoris Antonini Augusti itineraria
 provinciarum et maritimum

CODICI

Tipo scheda FON

FONTE

FONTE

Autore	Anonimo
Titolo opera	Imperatoris Antonini Augusti itineraria provinciarum et maritimum
Anno	seconda metà III / inizio IV sec. d.C.?
Periodo	età tetrarchica / età costantiniana
Epoca	Tarda Antichità
Note	ed: O. Cuntz (ed.), <i>Itineraria romana</i> , vol. 1: <i>Itineraria Antonini Augusti et Burdigalense</i> , Stuttgart 1929 (ristampa con aggiornamenti: G. Wirth (ed.), Stuttgart 1990).

PASSO

Localizzazione 98.2-100.7

Testo originale	ITALIAE. Iter quod a Mediolano per Picenum et Campaniam ad Columnam, id est Traiectum Siciliae, ducit m. p. DCCCCS: a Mediolano Laude civitas m.p. XVI, Placentia civitas m.p. XXIII, Fidentiola vicus m.p. XXIII, Parme civitas m.p. XV, Regio civitas m.p. XVIII, Mutina civitas m.p. XVII, Bononia civitas m.p. XXV, Foro Corneli civitas m.p. XXIII, Faventia civitas m.p. X, Cesena civitas m.p. XXIII, Ariminum civitas m.p. XX, Pisauro civitas m.p. XXIII, Senagallia civitas m.p. XXVI, ultra Anconam m.p. III, m.p. XXVI, (...).
-----------------	--

Traduzione	Italia. Itinerario che da Milano per il Piceno e la Campania arriva alla Colonna Reggina, cioè il Tragitto della Sicilia, che misura oltre 900 miglia [ca. 1330 km.]: da Milano a sedici miglia [ca. 23,6 km.] la città di Lodi, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Piacenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] il villaggio di Fidenza, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] la città di Parma, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] la città di Reggio (Emilia), a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Modena, a venticinque miglia [ca. 37 km.] la città di Bologna, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Foro di Cornelio (Imola), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] la città di Faenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Cesena, a venti miglia [ca. 29,5 km.] la città di Rimini, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Pesaro, a ventisei miglia [ca. 38,5 km.] la città di Senigallia, a ventisei miglia [ca. 38,5 km.] il punto Oltre Ancona (che è a quattro miglia [ca. 6 km.] da Ancona), (...).
Note	L'itinerario se nel primo tratto corrisponde alla via Emilia, poi non ricalca più alcuna via antica.

PASSO

Localizzazione	124.8-126.9
Testo originale	Ab Urbe Rostrata Villa m.p. XXVIII, Ocricoli civitas m.p. XXI, Narnia civitas m.p. XII, Interamnia civitas m.p. VIII, Spoletio civitas m.p. XVII, Foro Flaminis vicus m.p. XVIII, Helvillo vicus m.p. XXVII, Cale vicus m.p. XXIII, Foro Semproni m.p. XVIII, Fano Fortunae m.p. XVI, Pisauro civitas m.p. VIII, Arimino m.p. XXVIII, ab Arimino recto itinere Ravenna m. p. XXXIII, inde navigatur Septem Maria Altinum usque, inde Concordia m.p. XXXI, Aquileia m.p. XXXI.
Traduzione	Dall'Urbe a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la Villa Rostrata (Prima Porta), a ventuno miglia [ca. 31 km.] la città di Otricoli, a dodici miglia [ca. 17,7 km.] la città di Narni, a otto miglia [ca. 11,8 km.] la città di Terni, a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Spoleto, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] il villaggio di Foro di Flaminio (San Giovanni Profiamma), a ventisette miglia [ca. 40 km.] il villaggio di Elvillo (Sigillo? Fossato di Vico?), a ventidue miglia [ca. 32,5 km.] il villaggio di Cagli, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Fossombrone, a sedici miglia [ca. 23,6 km.] il Tempio di Fortuna (Fano), a otto miglia [ca. 11,8 km.] la città di Pesaro, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Rimini, da Rimini per via diritta a Ravenna trentatré miglia [ca. 48,8 km.], poi si navigano i Sette Mari fino ad Altino, poi a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Concordia Sagittaria, a trentuno miglia [ca.45,9 km.] Aquileia.

Note L'itinerario fino a Rimini corrisponde alla via Flaminia, ma è possibile che a quel tempo il percorso ufficiale arrivasse fino a Ravenna per via della flotta imperiale. Un percorso chiamato Flaminia è alle righe 310.5-315.6 e da Roma giunge a Brindisi passando per Ancona, ma già dopo Ad Martis (S. Maria in Pantano) devia dal percorso tradizionale.

PASSO

Localizzazione 126.10-127.8

Testo originale Item ab Arimino Caesena civitas m. p. XX, Faventia civitas m. p. XXVIII, Foro Corneli civitas m. p. X, Bononia civitas m. p. XXVIII, Mutina civitas m. p. XXV, Regio civitas m. p. XVII, Parmae civitas m. p. XVIII, Fidentiola vicus m. p. XV, Placentia civitas m. p. XXVIII, Laude civitas m. p. XXVIII, (...).

Traduzione Poi da Rimini a Cesena venti miglia [ca. 29,5 km.], a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Faenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] la città di Foro di Cornelio (Imola), a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] la città di Modena, a diciassette miglia [ca. 25 km.] la città di Reggio (Emilia), a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] la città di Parma, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] il villaggio di Fidenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Piacenza, a ventiquattro miglia [ca. 35,5 km.] la città di Lodi, (...).

Note L'itinerario ricalca la via Emilia fino a Piacenza, per poi prendere tragitti che non riprendono vie consolari.

PASSO

Localizzazione 281.2-282.2

Testo originale Item ab Aquileia Bononiam m.p.?: Concordia m.p. XXXI, Altino m.p. XXXI, Patavis m.p. XXXII, Ateste m.p. XXV, Anneiano m.p. XX, Vico Variano m.p. XVIII, Vico Sernino m.p. XX, Mutina m.p. XIII, Bononia m. p. XVIII.

Traduzione Percorso da Aquileia a Bologna, miglia ?: a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Concordia Sagittaria, a trentuno miglia [ca. 45,9 km.] Altino, a trentadue miglia [ca. 47,3 km.] Padova, a venticinque miglia [ca. 37 km.] Este, a venti miglia [ca. 29,5 km.] Anneiano (Montagnana), a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] il villaggio di Vigarano, a venti miglia [ca. 29,5 km.] il villaggio di Sernino (Decima di Guida Pepoli?), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Bologna.

Note L'itinerario dovrebbe corrispondere alla via Emilia Altinate, così citata in altre fonti, allungata fino Aquileia.

PASSO

Localizzazione 282.3, 5-7

Testo originale A Verona Bononia m. p. CV, (Hostilia (...)), Colicaria m. p. XXV, Mutina m. p. XXV, Bononia m. p. XXV

Traduzione Da Verona a Bologna centocinque miglia [ca. 155, 4 km.], (Ostiglia), a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Colicaria, a venticinque miglia Modena, a venticinque miglia Bologna

PASSO

Localizzazione 283.3-7

Testo originale A Cremona Bononia m. p. (?), Brixello m. p. XXXII, Regio m. p. XII, Mutina m. p. XVII, Bononia m. p. XXV

Traduzione Da Cremona a Bologna miglia ?, a trentatré miglia [ca. 48,8 km.] Brescello, a dodici miglia [ca. 17,7 km.] Reggio, a diciassette miglia [ca. 25 km.] Modena, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Bologna

PASSO

Localizzazione 283.8-284.4

Testo originale Item a Faventia Luca m.p. CXX, in Castello m.p. XXV, Anneiano m.p. XXV, Florentia m.p. XX, Pistoris m.p. XXV, Luca m.p. XXV.

Traduzione Itinerario da Faenza a Lucca centoventi miglia [ca. 177,5 km.], a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] al Castello (Marradi?), a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Anneiano (Borgo San Lorenzo?), a venti miglia [ca. 29,5 km.] Firenze, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Pistoia, a venti miglia [ca. 29,5 km.] Lucca.

PASSO

Localizzazione 284.5

Testo originale Item a Perme Laca m. p. C

Traduzione Percorso da Parma a Lucca cento miglia [ca. 148 km.]

PASSO

Localizzazione 286.7-288.6

Testo originale	Item ab Arimino Dertonam m.p. CCXXVIII, Curva Caesena m.p. XX, Foro Livi m.p. XIII, Faventia m.p. X, Foro Corneli m.p. X, Claterna m.p. XIII, Bononia m.p. X, Mutina m.p. XXV, Regio m.p. XVIII, Tannetum m.p. X, Parma m.p. VIII, Fidentia m.p. XV, Florentia m.p. X, Placentia m.p. XV, Comillomago m.p. XXV, Iria m.p. XVI, Dertona m.p. X.
Traduzione	Percorso da Rimini a Tortona duecentoventotto miglia [ca. 337,5 km.], a venti miglia [ca. 29,5 km.] la Curva di Cesena, a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Forlì, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Faenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Foro di Cornelio (Imola), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Claterna (Maggio di Ozzano), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Reggio (Emilia), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Tannetum (Sant'Ilario d'Enza), a otto miglia [ca. 11,8 km.] Parma, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Fidenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Fiorenzuola, a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Piacenza, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Comillomago (Broni? Redavalle? Vicomune?), a sedici miglia [ca. 23,6 km.] Iria (Voghera), a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Tortona.
Note	L'itinerario corrisponde alla via Emilia fino a Piacenza, per poi riprendere un breve tratto della Postumia.

PASSO

Localizzazione	287
Testo originale	(Curva Caesena (...)), Foro Livi m. p. XIII, Faventia m. p. X, Foro Corneli m. p. X, Claterna m. p. XIII, Bononia m. p. X, Mutina m. p. XXV, Regio m. p. XVIII, Tannetum m. p. X, Parma m. p. VIII, (Fidentia m. p. XV)
Traduzione	(La Curva di Cesena), a tredici miglia [ca. 19,2 km.] Forlì, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Faenza, a dieci miglia Foro di Cornelio, a tredici miglia Claterna, a dieci miglia Bologna, a venticinque miglia [ca. 35,5 km.] Modena, a diciotto miglia [ca. 26,5 km.] Reggio, a dieci miglia Tannetum, a otto miglia Parma [ca. 11,8 km.], (a quindici miglia Fidenza)

PASSO

Localizzazione	288.1-3
Testo originale	(Parma (...)), Fidentia m. p. XV, Florentia m. p. X, Placentia m. p. XV, (Comillomago m. p. XXV)
Traduzione	(Parma), a quindici miglia [ca. 22,2 km.] Fidenza, a dieci miglia [ca. 14,8 km.] Fiorenzuola, a quindici miglia Piacenza, (a venticinque miglia Comilomago)

COMPILAZIONE**COMPILAZIONE**

Data 2011

Nome Assorati G.

AGGIORNAMENTO – REVISIONE

Data 2021

Nome Parisini S.

ANNOTAZIONI

Note Progetto PARSJAD Progetto ROMIT